



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. október 12.
(OR. en)

12219/18

Intézményközi referenciaszám:
2018/0286 (NLE)

AGRI 425
AGRIORG 72
AGRIFIN 94

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS RENDELETE az 1370/2013/EU rendeletnek a sovány tejpor felvásárlására alkalmazandó mennyiségi korlátozás tekintetében történő módosításáról

A TANÁCS (EU) 2018/... RENDELETE

(...)

**az 1370/2013/EU rendeletnek a sovány tejpor felvásárlására alkalmazandó
mennyiségi korlátozás tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az 1370/2013/EU tanácsi rendelet¹ 3. cikke mennyiségi korlátozást állapít meg a sovány tejpornak az említett rendelet 2. cikkében említett rögzített áron történő felvásárlására vonatkozóan. Az e korlátozást meghaladó mennyiségek tekintetében a felvásárlást pályázati eljárás útján kell lefolytatni a maximális felvásárlási ár meghatározása érdekében.
- (2) Az (EU) 2018/147 tanácsi rendelet² a sovány tejpör rögzített áron történő felvásárlására vonatkozó mennyiségi korlátozás 2018. évi értékének nullában történő megállapítása révén módosította az 1370/2013/EU rendeletet. Erre azért került sor, hogy ne lehessen rögzített áron felvásárolni a sovány tejpört olyan helyzetben, amikor ez nem lenne összhangban a biztonsági háló célkitűzéseivel.
- (3) A tej- és tejtermékágazaton belül továbbra is eltérően alakulnak a tejsír- és a tejfehérjeárak. 2018-ban a sovány tejpör uniós piaci árai ezidáig az állami intervenció szint alatt maradtak, míg a vajárak több mint kétszer olyan magasak, mint az állami intervenció szint.

¹ A Tanács 1370/2013/EU rendelete (2013. december 16.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról (HL L 346., 2013.12.20., 12. o.).

² A Tanács (EU) 2018/147 rendelete (2018. január 29.) az 1370/2013/EU rendeletnek a sovány tejpör rögzített árú felvásárlására alkalmazandó mennyiségi korlátozás tekintetében történő módosításáról (HL L 26., 2018.1.31., 6. o.).

- (4) A nyers tejért a mezőgazdasági termelőknek fizetett árak 2018-ban olyan szinten vannak, amely a vaj és a sajt iránti jelenlegi erős keresletnek köszönhetően – a viszonylag alacsony tejfehérjeárak ellenére – jövedelmezővé teszi a tejtermelést. A 2018. évi állami intervenció pályázati eljárás keretében történő végrehajtása nem akadályozta meg, hogy a nyerstejárak e szinteken maradjanak.
- (5) A tej- és tejtermékpiacon alapvető jellemzői a kínálat, a kereslet és az árak alakulása tekintetében – és ezen belül a tejszír- és a tejfehérjeárak közötti eltérést illetően – 2019-ben várhatóan nem változnak jelentősen. Ezért helyénvaló a sovány tejpör rögzített áron történő felvásárlására vonatkozó mennyiségi korlátozás értékét nullában megállapítani a 2019. év tekintetében.
- (6) Az 1370/2013/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Annak biztosítása érdekében, hogy az e rendeletben előírt ideiglenes intézkedés azonnali hatást gyakoroljon a piacra, valamint hogy a piaci szereplők a következő intervenció kampány megkezdése előtt kellő időben értesüljenek az intézkedésről, ennek a rendeletnek a kihirdetése napját követő napon kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1370/2013/EU rendelet 3. cikkének (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az első albekezdéstől eltérve 2019-ben a sovány tejpor rögzített áron történő felvásárlására vonatkozó mennyiségi korlátozás 0 tonna.”.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
